K. 135. Doorjamb from Lobok Srot, 6th century Śaka

Kunthea Chhom

Author of digital edition: Kunthea Chhom

Identifier: DHARMA_INSCIK00135

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00135.xml

Language: Old Khmer [Khmer]

Commit: 2026-11-09 14:46 (16691b9), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Palaeographic description

The *akṣara*s are characteristic of the seventh century.

Edition

〈1〉 mūla gui kñuṁ vraḥ kamratāṅ· Añ· śrī vṛṣabhadhvajeśvara [2+] ku〈2〉 vraḥ kañje I kon(·) II [2+] I kon(·) III ku mandodarī I kon· I ku ratnaśrīya I ku ma〈3〉llavikā I ku sanidha I ku n[.]śrīya I ku Agat· I ku juṅ· I ku kañjoṅ· I ku tvās· I

Apparatus

〈3〉 tvās· ◇ *kvās·* GC.

Translation

〈1–3〉 Wealth which consisted of slaves 〈for〉 V.K.A. Śrī Vṛṣabhadhvajeśvara: [...] *ku* Vraḥ Kañje, two children, [...], three children, *ku* Mandodarī, one child, *ku* Ratnaśrīya, *ku* Mallavikā, *ku* Sanidha, *ku* [...], *ku* Agat, *ku* Juṅ, *ku* Kañjoṅ, *ku* Tvās.

Bibliography

Edited by George Cœdès (1937–1966, vol. 2, p. 95) without translation; re-edited here by Kunthea Chhom based on the estampage EFEO n. 191.

Primary

[GC] Cœdès, George. 1937–1966. *Inscriptions du Cambodge I-VIII*. Collection de textes et documents sur l'Indochine 3. Hanoi; Paris: Imprimerie d'Extrême-Orient. Volume 2, page 95.